



№ 37—1916 | ს ა ს ი
180 რა, 06 ენის 11 | 12 კაპ

ესრნალი „თამტრი და ცხოვრიშვილი“
წლიურად 5 გ., ბანეგარი წლით 3 გ. გაწერა შეიძლე-
ბა ფოსტით: თეატრი, რედ. „თეატრი და ცხოვრიშვილი“
ი. ი. იმედაშვილი. პირისპირ: „სორაპი“ს. სტამბაში.

ზელ. მთავრები
გამოცემისა

ხონის თამტრის დამაარსებელნი
(გამგეობა 1907 წ.)



რ წიგწივებე ი რუხებე კ. უგულავა ი. ჭავჭავაძე
(აგდა განსეუნებული ბრძოგარშ სანაძე)

ხონის თამტრის არებაბის
ათი წლის შესრულების გამო

ის აშავე ნ ში უხონის თამ-
ტრის მოქალაქეს ტრიუმფი

6 M 3 M 5 80

მომხდარი ხოლმე, როდესაც ჩენი კუთ-
ხის როგორიმე ჩამოტენილ სოფელში სასწა-
ვლებელის გახსნის საჭიროებაზე დაუწყვით
ლიპარაკი, ხალხი ჩინამდედები ყოველია: ამ
უკინო სასწავლოებით.

ოომ յօնցათ ჩაუკერძები ხალხის ცხოვ-
რებას, დარწმუნდებით, რომ ასეთ პრიცესულ
შეჯირობას ძევს თვითი გასამართლებელი
საბუთი.

სოფლია და შეკრებან მოიპოვებონ ისტოი მა-
კრე პიური, რომელიც საკუთარ ჰატურა სწერილი
აღიარა და დაუდის ხალხს გარეულებით, ეს მიმ-
კაბილ და ჩატარებულ ხელის თავისით ტრაქი აძ-
ირდენ.

ჭრესაც სოფელი კულტურულად და
ქვეთებულია, სოფლის გულშემატკიცრებმა
ყოველი ნაბიჯი ზაღაპის საკუთალდღიურ
ფრიხოდოთ უნდა გადასცეინ, რომ ხასიათი
უნდა სარგებლობა არასახოს.

თუ გაუტბიოლებლობით ან სხვ შეზღუდვი
ბით ხალხს თავ შეავი ზარალი დანახვეთ, ხა-
ლხი დაფურთხება, დაშინდება და ათასი კუთ-
ლი განძრისხვაც რო გქონდეთ, აღარ მოგე-
კირებით.

ମତ୍ୟଳୀ ଶୁଭମ ମଧ୍ୟରେତି କ୍ଷେମିଲେନାଙ୍କ ଶେଳା
ଲ୍ଲଙ୍ଗଠିତ ହାତୋରିହେବିଲୋକ. ଦୟକ ବ୍ୟାପକ ଉଦ୍ବରା
ଲେଣ ବ୍ୟାପକ ଦେଖିଲୁଗୁ କ୍ଷେମିଲେନାଙ୍କ ମନୋପରିବହା, ପିଲା
କାଳିକେ ପୂଜାରୀ ହେବାରେ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ.

ରୂପୀଙ୍କ ଶାସନଗୁଣର ବିଷୟରେ କହିଲା ଯାତର
ଗୁଣର ଏହି ଶାସନରେ ବାନ୍ଦିବେ ଗାଲିଗ୍ରେଡା ରୂ
ପୀଜିକ୍‌ରୁହାନୀରେ: ମାତ୍ର କିମ୍ବାରେ ବ୍ୟାକ୍‌ରୁହାନୀ ମାତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚ
ରୂପ. ଏହିପରି ଗାମ୍ଭେରାରୁପ, ପିରାନ୍ତରେ ବ୍ୟାକ୍‌ରୁହାନୀ
ଦିଲା.

— ଶୁଣ ଦ୍ୱା ମେହିନୀ ଏହିଥି ଲଙ୍ଘୁପିକିରଳା ମନ୍ଦିର
ଗୁରୁଙ୍କା ଅଭିଭାବି ଜୁହୁରୁ ଦ୍ୱା ପ୍ରକ୍ଷେପିତା, ରମେଶ ଅଭିଭାବି
ଶେଖଗିର୍ବାବା, ନିଶଚ ପରିଶ୍ରବନ୍, ଏହିଥି ଉପାଧି ମନ୍ଦିର
ପ୍ରଯୁକ୍ତା, ନିଶଚ ଦେଖି ଦ୍ୱା ସନ୍ତୋ —ଠା, ଲାଲ ମନ୍ଦିର
ପ୍ରଯୁକ୍ତିବାନ୍ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟିରେ ଏ ଦେଖିଲା ଏ ଦେଖିଲା

ବାଲ୍ମୀକି ପ୍ରତିଷ୍ଠାନରେ ଉପରେ ଶାଖାକାଳୀନ ପଦାର୍ଥରେ ପାଇଁ ପରିଚୟ କରିଛନ୍ତି ।

სხვა კინმე ახალი პრი მოვლივართ სოფელში
რამდე კარგი საცმის დასაწყებათ, რა საძუთი
აქვს ხალხს, რომ გვენლოს და ჩვენი გულ-
წრფლიბა, ჩვენი ვატოლენები იწმის?

— გვჯერა, ბატონი მაგრამ ყელამ-მო-
გვ ტურა, ფული დაგვტევეს და ამა გვეძი-
ნით. ის რას გაპისუხებდნ.

ხალხის ნორბა უნდა დაუისტაციონობ სო-
ფელში, უამისოთ არაფრის გაკეთება არ შე-
იძლება ნორბის დაშისახურ ზა წევისება მხო-
ლოდ საქართველოს და არა სოჭეცით. ცი უკავა, რო-
გინდ ლ მაზი და მომხიბლავი იყოს, ხორხე
არ მოქმედებს, არა სურცის. ხალხშე გვიღენა
ახლენს უფრო საქმე.

ჩეკვების ცოდნებში თან დათან ყითარდება
კომპერატიული მას თაობა ჰეტერ საქონი,
მეტად სისარგებლო და წერტილ ლორის შესა-
ფრისი საქმე, მაგრამ თუ ეს საქმე თავიდა-
ნიშვ კარგ ნიდაგზე არ იქნა ღმუტებული, თ.
ლინ. ბეჭრული დამატებს; არ გვხნდა კომპე-
რატიული, თუ როგორც სახენერის კუთხის ან უ-
საწილეოობის სისტემის იძახია.

კოსტერატიფის ერთი უმთავრესი დანიშნულება იმშა გამოიხატება, რომ ხალხს მიაწოდოს უკეთესი ღირსების საქონელია, უფრო იავ დასიბში. ვითარებ ვაჭრია აწყდის.

კონფერაციის მთელი მეჩისი ამ დანიშ-
ნულების განხილვის დღისთვის არის შეკავში-
რებული.

სოფული კონცერატივს სოფულის ვაჭარბ
მანც თ უნდა აჯობოს, ე. ი. იმ გვარ ფა-
სებში და ისტოვე საქონელი მაინც უნდა
მიაწოდოს წილნა, როგორც ვაჭარი აწევის.
ამ შეზობევები კონცერატივი არის უბრალო
სიარ რაღის იმპორტი.

ლ ი მ ა ნ გ ა ნ გ ა ს ტ მ ბ ი შ ვ ი ლ ი

(1786—1811)

სული შექმნას ისტორიას თუ ისტორიას
ჰქონდა ს ხული, — ეს ერთი და იგივეა: უსულოდ
ისტორია არსად არასდროს არ მოგვარებულა.

ლევან ბატონიშვილი — თვით განხორცი-
ელებული სული იყო, მერე სული იმ ლალი
მთხვე, რომელიც ზრდილა ყაზბეგს მის ელ-
გუჯათი, ვაკას მის გმირ-არწივებით, ილიას
მის განვევილით...

„ამა ნებებთ ადრეული სუდი
აღმენის ნების სახარეულოთა...
და მომეველია მე კაცი დიდი,
შეინგარზედ მდგრძი, მასცეუბული...
მარჯვენა სედით ენდილნა თვალია:
უკანადევბითა შინს გაჭურებდა“ ..

ცტორედ ამ მყინვარს და მიდამი მწვერ-
ვალებზე ვიდოდა სული ლევან ბატონიშვილისა
მაშინ, როდესაც თვითისუფალ საქართველოს
უკანასკნელი უაში ჩამოიჩეა, როდესაც მე-
ცე-მთავრები გვირგვნს იხდილენ და მისთა-
ვაზებდნენ ჩრდილოეთის ძლიერებას, ზოგნი
კიდე ადგილობრივ მეცადინებიდნენ ჩაშრი-
ტათ და ჩაექროთ ოდნავდა მშეუტავი
სხივი მრავალ ათასწლოვან ეროვნულ მის-
წრაფებისა.

შური, მტრიბა, ღალატი, გამცემულია,
არევ-დარევა, — ცუელა ეს გამეფელა ერთს ხელ-
შძლვანელ უმაღლესს წოდებასა და წრებზე.
მათგან გაჩანაგებულმა ხალხმა იგრძნო მათდამი
უაღრესი ზიზღი და თითქმის ხმა ამოუღებ-
ლევ შეურიგდა ახალ წესწყობილებას. მარტო
მთის სულმა ვერ შეიშენია მამაპაპაკა მიერ
შემუშავებული წყობილების დარღვევა, თუმ-
ცალა ამანაც უკანასნელ გმირის კუპოს წინა-
შე ეკვინად შემშენება:

„გენცათ აწ, განდა გაწევა წევს ერებდებობასა“
მთის სულის ეკვინობა უსაფუძლო არ
იყო. ერეკლეს კუპან და 24 შვილი *), გიორ-
გის 23 *) და მათში არც ერთი არ იყო კე-
შმარიტი სახელმწიფო კაცი. იმის მაგიერ,
რომ განეგდოთ ერთურთას მტრობა, შეერ-

თებულიყვნენ, ერთ ძლიერ ძალად უქციათ
თვის მიერ ვე დაქუციაცებული ამერეთი, ძმუ-
რი ხელი ჩაეკიდათ ივერიის შეერთების თვის
ძმურად ხელ გამოწვდილ იშერთოთვის, ივინი,
მოსისხლე მტრებივით, დარ ინდობდნენ ერ-
თმანეთს, ესეოდნენ ერთი მეორეს, ზოგი გარ-
ბოდა საქართველოს დაუძინებელ მტრებისკენ.
ამასგაში ხალხი გაწამდა, გაისრისა და ზურ-
გი შეუქცია მეცინკლავეებს. ბატონიშვილებ-
ში თვისი ბედ-უბედაბა თვითონვე გამოსცე
დეს: ჩიტებივით შეიპყრო იგ-ნი და ჩრდი-
ლოეთის გზას გაუყენა იგეთმა სახელმვანმა
სახელმწიფო კაცი, ვითარც მაშინ აქ იყო
პავლე დ. ციცანოვი.

გამონაკლის შედეგენდა მხოლოდ კა-
ბუკი ლევან ბატონიშვილი. მისთვის არსე-
ბობდა არა საკუთარი არის, არამედ მხოლოდ
საქართველო და მისი თავისუფლება.

ლევანი იყო შვილი იულიონისა, ირაკ-
ლის ძისა. იგი დაიბადა 1786 წელს. მასი
მამაც იბრძოდა ახალი წყობილების წინააღ-
მდეგ, აგრეთვე ბიძებიც, მაგრამ ყველა ესკი
გამარჯვებით მოელოდნენ თავიანთ გამეცებას,
ხოლო ლევანის მიზანი არ იყო ესრე ეგიას-
ტური, იგი ზრუნავდა გმირულ ბრძოლით
მოეპივა ანუ, უკათ ვთქვათ, ალეგდინა სამ-
შობლოს ახლად დაკარგული თავისუფლება.

1801 წელს 18 იანვარს პეტრეს ქალაქ-
ში გამოაცხადეს შეერთება. მაგრამ ამზე
წინად ჩენი ბ ტონიშვილები, რომელთა
რიცხვი, ვიმეორებთ, იყო მრავალი, გაფანტუ-
ლიყვნენ თავიანთ საუფლისწულოებში და თი-
თქმის ყოველი მათგანი თავის თავს სთვლიდა
თუ არა მეფედ, მთავრად მინც. მათს იმე-
დეს ხელს უწყობდა: ერგვლეს მერ გამო-
ცხადებული ახალი წესი მეფობისა: არა შემ-
გადრეობით, როგორც მანამდე მრავალ საუკ-
იყო, არაედ უფროს-უმცროსაბით, როგორც
ოსმალებშია ამ წესით, ხელმწიფის გარ-
დაცალების შემდეგ მეფობა ერგება არა მისს
მემკვადრეს - შვილს, არამედ უფროსს გვარე-
ულობაში. გიორგი შეფე რომ გარდაიცვალა

*) ამათაგან ზოგი ცოკანი აღარ იყო 1800
წელს,

ବିରୁ ଗାଇପିଲ୍ଟର୍ରେଙ୍କ; ପ୍ରିନ୍ଟିଂ . . ଏଣ୍ ଦିଗଳିଶ୍ଵର୍ତ୍ତ .
ଏହି ସାଧ ଫୁଲବାଲ, ସାତା? . ତୋରୁ, ମିଶ୍ରଲ୍ୟୁଟ୍—
ଦିଲାଲା ଫୁଲବାଲ—ଫୁଲବାଲ—ଫୁଲବାଲ—ଫୁଲବାଲ—

ମେଳରୀ ଲୋକୁ ନାହିଁ ତ୍ୟଗଶି—ଦାତାଙ୍କ ପୁଣୀ
ଇହାର ନିବେ ଦୀର୍ଘତା, ଲାଭପୂର୍ବକ ମାର୍ଗଜ୍ଞବନ୍ଦ ବ୍ୟଲ୍ଲି
ପୁଣୀରୀ ହୀହେପିରୀ, ହୀହେଲିରୀ ଗାହିରିଲାଭପୁଣୀ
ଦ୍ୱାରାଲ୍ଲିଖି ହୀ କ୍ଷେତ୍ରଭାବରୁ ଲେଖାରୁଲା ଏବଂ ନିରମାଧ୍ୟ
ଫାରେଲାରୀ, ଉଚ୍ଛ୍ଵସିଲା ସକ୍ଷେତ୍ର ବାନ ଲମ୍ବିଲା ଗାହୁ-
ଦେଖିଲାଯୁ ବାନ ପାଇ ଯମିହେଲା ଶ୍ଵାସ ଜୀବିତରୀଖିଲି କ୍ଷେତ୍ର,
କ୍ଷେତ୍ରପାଇ ପ୍ରକାଶକ୍ରିୟା ମିଳିଲାଇଲା ଏବଂ ପ୍ରାତିଶ୍ଵାସ ମନ-
ଶୈଳିକରଣରୁ ଆପଣଙ୍କରେ, ମେଲାକ ଚାନ୍ଦିରୀପଦି ଶ୍ଵାସମୁକ୍ତବନ୍ଦ
ଦେଖିଲାବନ୍ଦ କାନ କୁଣ୍ଡା, ନାହିଁ ଗାହାଲାଭରିଷାରି: ଚି-
ମେଲାକ ଲା ମିଳିଲାଇଲା କ୍ଷେତ୍ର.

— ଏହିପରି ମନ୍ଦେଖାଲୀତ ?— ମାତ୍ରା ଗିନ୍ତାକୁ ଏହିପରି
ପୁଣ୍ଡାଳାକୁ ପ୍ରେସର, ମୁଁ କେବଳ ପ୍ରେସରକୁ ?— ଯୁଧାଳ
କୁ ମନ୍ଦେଖାଲୀତ :— ମେ ଲାଭି ପ୍ରିଣ୍ଟର୍, ମନ୍ଦେଖାଲୀ ମେ...
ପ୍ରିଣ୍ଟର୍... ତାହିଁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରମାଣ... ଗିନ୍ତାକୁ ଏହି ଚାହିଁ
ଲାଭାଳ ?— ମେ ଶରୀରକୁ ହିନ୍ଦିତା... ତେବେ ଶ୍ରୀରମାଣ
ଗୁଣାଳ... ଏହି ଶରୀରକୁ ହିନ୍ଦିତା... ଏହି ଶରୀର ଫର୍ମାଇ
ଗୁଣାଳକୁ... ଏହି ଶରୀର ଏହି ଶରୀର ପାଇଁ ଏହି ଶରୀରକୁ
ଧରିବିଲାଇ... ଶରୀରକୁ ହିନ୍ଦିତା ଏହି ଶରୀରକୁ ଲୁହ ଶ୍ରୀରମାଣ
ଦେଖିବାକୁ ହିନ୍ଦିତା... ଶ୍ରୀ ଶରୀରକୁ ଏହି ଶ୍ରୀ ପ୍ରେସରକୁ ଦେଖିବା
ଏହି ଶରୀରକୁ ହିନ୍ଦିତା... ଏହି ଶରୀରକୁ ହିନ୍ଦିତା... ଏହି ଶରୀରକୁ

କୁମା ଦ୍ୟାନବାବୁ, ଏହି ମିଳୁଲନ୍ଦ ପ୍ରତିକିଳ
ଶିଖାଳିଟିକୁଣ୍ଡରେ ଯୁଦ୍ଧ କୁର୍ବାଳିକରାଯିବିତିକରନ୍ତିରୁଣ୍ଡରେ, ବା
ଶିଖାଳି କଥାରେ ଉପରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? କିମ୍ବା ? କିମ୍ବା ?

ଏହି ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରସାଦରେ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ଉପରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରସାଦରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରସାଦରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରସାଦରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରସାଦରେ

မြန်မာရှိသူများ၏ ပုဂ္ဂန်များ မြန်မာရှိသူများ၏ ပုဂ္ဂန်များ

ତାନ୍ତମ୍ରଦର୍ଶକ (ମୁଦ୍ରଣକାରୀ)

ରୂପରେ କଥାମନ୍ଦିର ଓ ଶିଖିରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ଅଗନିଧି-ମେଲ୍ଡର ରୂପରେ ମିଳିବା କୁଣ୍ଡଳରେ
ପାତ୍ରରେ କଥାମନ୍ଦିର ଓ ଶିଖିରେ ଏହାରେ
ଶାର୍କରାରେ କଥାମନ୍ଦିର ଓ ଶିଖିରେ ।

କାନ୍ତିରେ ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ

ରୁଗ୍ରସ ଏଇ ଲାଗୁଣ୍ଠିର ମେହନତିରୁଳାଇଥାଏ ମିଶନ୍ କାହିଁ
ଦିଲାଏ ପିଲାକଟିକାରୁଲୁବୁଦ୍ଧିରେ ଏହି କିମ୍ବା କାହିଁକିମ୍ବା ଏହି ମିଶନ୍
ପରିବର୍ତ୍ତନ କିମ୍ବା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏହିଲୁହାରୀ, ଅମ୍ବରୀ ହେବି ମିଶନ୍ରଙ୍ଗଜାର
ଏହିଲୁହାରୀ ମିଶନ୍ରଙ୍ଗଜାର ଏହା ବାହାର (ମିଶନ୍ ମୈସାରେ ଏହି ବା.
ମିଶନ୍ରଙ୍ଗଜାର ଏହିଲୁହାରୀ ହେବି, "ଯେହାରୁଣ୍ଠିର ଏହି ଉଚ୍ଛବିରୁଦ୍ଧାଶମା"
ମିଶନ୍ 40 ନେ ହେବିର କିମ୍ବାରୁଣ୍ଠିର ମିଶନ୍ରଙ୍ଗଜାର ଏହି ମିଶନ୍
ଏହିଲୁହାରୀ) ଏହାକୁ ବାହାର, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପୁଣି ଉଚ୍ଛବି-

შენ მღეროდი!..

შენ მღეროდი!.. მორაკრაკე ხმა, ვთ ზარი წკრიალებდა,
შენს გარშემო ტევრი სდუმდა, ფოთოლი არ შრიალებდა,
ერთ წერტალზე შემდგარიყო მოსისინე ნიავქარი,
ნისლიც კი არ იჩეოდა, გრძნობის ცრემლად ჩამომდნარი.

შენ მღეროდი!.. შენს პანგებში ხალხის სული მწარედ ჰკვნესდა;
შეგ ხან გლოვის ზარი რეკდა, ხან იმედხენის ცეცხლი ჰკვესდა,
ხან ბორკილი ჟლარუნებდა, ხან ყიუინი ჰქუხდა ბრძოლის
და მსხვრევის ხმა სანატრელი გაისმოდა ხუნდთა რგოლის.

შენ მღეროდი!.. თალად შეკრულს ცას სწვედებოდა ხმა გრძნეული.
ყურს გიგდებდა ვარსკვლავთ ჯარი ლურჯ სივრცეში გაპნეული.
ცაც და მიწაც გრძნობის ცეცხლით იწვებოდა შენთან ერთიან...
მეც გისმენდი და გსხავდი ხელოვნების ჭურუმ ღმერთია!

3 რუხხები

ს ე რ ე მ შ

მე დღეს სალამოს მზის ჩასავლის უას მინდვრად გავედი,
გადავირე მოსიბინე მწვანე ხავერდი

და მდინარის პირს ყვავილოვან ბეჭედ ჩამოვჯექ.

მზე აღარ სჩანდა, ელვარებდა ცის დასავალი,

სისხლის ფერ ღრუბლებს დაედაფნა თ მწვერვალი მთისა

და ჩემს წინაშე მეგონა, თუ წყლისა მაგიერ

ოქრო გამდნარი მდინარებდა .. ვიჯექი ჩუმად.

ჭიან ჭველები დალოდავდნ ჩეუს ახლო-მახლო,

გვიმრის ღეროზე შესკუპული მწვანე კალია

გაშტრერებული მიცქერილა... ლივლივით თავზე

უცხო ფრინველმა მშვენიერმა გადამიარა;

წყნარად გიჰთრენდა, მოეღირა ნარნარად ყელი

და დაფიქრებით დაჭურებდა ზურმუხტო ველსა;

დიდხანს ვუმზერდა ფერადოვანს მის სამოსელსა,

დიდხანს მესმოდა ფარჩის ღრუთების შრიალი ნელი:

თანდათან იგი მშორდებოდა, თანდათან, ხელი...

ჩალოვეგებულ ცის უფსკრულში მიიჩეოდა,

მწერერის ლეჩხაქი გამსჭირვალე გარს ეხვეოდა,

ძლევსლა მოსჩანდა მცლეული, წერტილი ძესლი...

იფერფლებოდა ვარდის ფერი ცის დასვალი,

მდინარეს სახე დაეჩრდილა; აღმოსავლეთით

გულის კანკალით გაახილა ვარსკვლავმა თვალი...

ჭან ჭველები ჩემს გარშემო კვლავ დალოდავდნ,

გვიმრის ღეროზე შესკუპული მწვანე კალია

ისევ ცე მიცქერილა.... ვიჯექი ჩუმად,

ვიმხირებოდი გარეშემ დაფიქრებული,

და არაფერზე არ ვფრქრობდი...

არცხის პირი.

პ. ჭიშინაძე

ნაწყვეტი

კმარა წუწუნი!

ამდენ მოთქმით გასივდა გული!
გზა! გზა მოშეცით!

ველარ ვიტან თქვენს დაკნინებას!
ჩემსკენ, გრიგალო!

წარიტაცე თან ჩემი სული!
გარდამიცალე ამ ხრწილების

ჭირსა და სნებას!

გ. ქუჩიშვილი

პ. პეტერ დავითიშვილი!!!

დასასრულიბ ის „თ. ც.“ № 36

მარც. გადავკრათ რა? ვინ დაგვიშლის,
თუმცა ქალბატონმა მითხრა, აღარ დაუმატო
ვო, მაგრამ სანამ ის მოვა—ხუთჯერ გამო-
მნელლება. ამა ამოიქენე ჯიბები, ხელათ მო-
ვაცუხცება, ჩვენი მეწვრიძალე ჰყიდის...
ისიც კი შეკურკურება, მაგრამ ვერ მივართვი...
(იქთ) თუმცა წასულ კირის იმის დუქნის
უკანა ლთაში მე და იმან კარგა გადავკარით
და არც კი მახსოვე როგორ დავბრუნდი.

გას. აპა, აბა ხელათ აქ დაიბადე. ზოგი
შენ დაუმატე, არ ეყოფა. (აძლევს ფულს)

მარც. ახლავ.

გას. (მარც) მშვენივრად ცხოვრობს ჩემი
გარფუშა. ბატონებიც ალბათ თავის ჭიუ-
ისანი იქნებიან, რომ ყოველ დღე ხუხავს:
ეს რომ არ მეშველებოდეს, აქნობამდი საღმე
შეირი ლობის ძირში სულს დავლევდი. ამხი-
რებიან ცოლი შეირთვიო. არა რა თავში ვი-
სლი! ჩემი თავი ვერ მისრჩნია—ცოლი რით
ვარჩინო, ან ხელ-ფეხში ბორკილი რათ გა-
ვიყარო. რომელი ცოლიანი მჯობიანი ყველას
ცოლები ჩემს მარფუშას ენაცვალნონ. ყოვე-
ლის მხრით ხელს მიწყობს... დასწყევლის
ეშმაქმა, მუდამ ფული აქვს... უნდა ვეფერო,
იქნებ ტანისამოსი გამიახლოს, თორემ ძალა ე
შემომაცვდა! (იხედება ტანისამოსზე) მოძრ-
ყინდება—ჯანდაბას ამისი თავი თავს გავანებებდ.
(შემოდის მარფუშა. წინ საფარის ქეშიდან გა
მოიღებს ხორცის ნაჭრებს, მშაგე გირის იუ-
მით, პატარა ბოთლა არავს და ჭიქას)

VI

გასილი და მარფუშა.

მარც. აი, მეც მოვედი! ხომ არ მოი-
წყ ნე ჩემო კარგო? დღეს ქეიუის გუნებაზედა
ვარ და ქუდი ჭერსა ვკრათ. მოდი დაჯექი!
(შოისგამს გვერდით)

გას. აი, თუ მოგვასწრება, მაშინ იქნება
სეირი?

მარც. შენ მაგის ჯავრი ნუ გაქვს: ჯერ
თორემეტიც არ არის. ქალბატონი სამ საათა-
მდის არ მოვა. (დაასხავტ) გარდა ამისა, ქა-
ლბატონი ახლა ჩემ ხელშია, ერთს იტყვის—
ხუთს ვეტყვი... (უცემის) მაშ! აბა დავლი-
ოთ.. ცოლცხლე, ვახრა?

გას. შენც იცოლცხლე, მარფუშაჯან (სჯა-
მენ) როგორ? ქალბატონს შენიშნე რამე?

გარც. (იცინის) გეუბნები შეგის დარდი
ნუ გაქვს. იცი ერთი საათის წინეთ აი აქ შე-
მოვასწარი, როდესაც ჩემი ქალბატონი მი-
ვარდა, მოებლაუჭა იმ გაწევპილ ნაზიძეს და
ისე ჰკოცნიდა, როგორც აი მე შენ. (შოისგამს.
ძალა თავისებურ იზიდავს და ჭირცნის)

გას. რა მადიანი კოცნა იცი, ჩემო მტრე-
დო! ცეცხლი ხარ, ცეცხლი?

მარც. მე კი ცეცხლი ვარ, მაგრამ შენ
ვასრა; შენც ისე გიყვარვარ, როგორც მე?
(კადეგ ეხვევა და ჭირცნის)

გას. გაგიუებით ჩემო სულიკო, გაგიუებით.

მარც. აბა შემომფიცე! (უცემის თვა-
დებში)

ზებზე გადასტუორცნა, ჩვენს სამშობლოში კულტურული მუშაობა მაინც არ შესწყდება (არც უნდა შესწყდეს) და იმდენი სულიერ-ნივთიერი ძალა კიდევ მოიპოვება, რომ ჩვენს ვალიკოს, შინაგან ბრძოლის ველზე ფხიშელ დარაჯად მდგომს, ბრწყინვალეს თუ არა შესაფერ დღესასწაულს მაინც გადაუხდიან...

და ეს იუბილე-დღესასწაული უნდა გაი-მართოს ამ შემოღომით თუ არა, ზამთარში მაინც—იანვარ-თებერვალში.

ჩვენ-კი, დღეს ამ უმაგალითო ომიანო-ნობის გამონ ბრძოლის ველზე გაფანტულნი, რომელნიც სულით და გულით მუდამჩვენი ძა-ძით მოსილი სამშობლოს უანგარო მოდვწე-ებთანა ვართ, არც ვალიკოს დავივიწყებთ, შორით სალამს ვუძლვით, დღევრძელობას ვუსურვებთ და თავის ღროზე, შეძლებისა და გვარად, აქედანაც ხელს გაუწვდით ..

ხუ, ხუ დააყოვნებით და ხანში შესულ კალარა მოსილ მოდვაწეს ღროით მოამკევინეთ თვისი ნათესის ნათასალი მაინც...

ქრონიკლი ჯარის კაცთა ერთი ჯგუფის მონდობილებით

პრ. ს. ი-ე

მომქმედე ლაშქარი

ხონის თეატრის

მოკლე ისტორია

(ათ წლის იუბილეს გამო)

თავდენიმე წლის წინად ხელში ერთმა სცე-ნის მუეფარე ქაჯამა ნ. წელუკიძემ იზრები აფიშა-ეს აფიშა გადმოგვცემდა შემდეგს: 1865 წ. ა-ნერის 24 სინში უთამაშინათ დ. ერთისთვის პა-კესა „გაერთა“. მონაწილეობა მიეღოა მხელეოდ თავადებს. უერთი წელუკიძემ ამ აფიშა უ-შალიკშვილის ხელით გადაეცა „თეატრი და ცხოველების“ რედაქტორას. რედაქტორმ დამტებდა თა-ვის გამოცემაში აფიშა, ხელო თვით ღოკუმე-ნტი დაწმენა წევნის თეატრთან ერთად...

ამ ღოკუმენტის მასებით სინში პირველი წარმოდგენა გაუმართავთ 1865 წელს. სხვა წევნა-ებიდან გიდოთ, რომ ადანმნეულ წლის შემდეგ სინში დრო გომიშვილით მოუწევიათ წარმოდგე-ნები, სოდა 1897 წელის წარმოდგენების შა-

რთვა მოუხშირებით ამ საქმის ინიციატივებად ერთობან ბუდე მდინარე და განსცენებული ჭა-რლაშ შავდა. წარმოდგენებში მანაწილეები მა-უდიათ: ექიმ ბოლოგარცე ჩხიერიშვილს, ილა-ბახტაძეს, შიშა ა. ქუთათელაძეს, აღექსანდრე მაჭარებეს, კალა მდიგანს, ივანე ი., ქუთათე-ლაძეს, განსცენებულთ ნესტრი ბალანიშვილეს და საშა წელუკიძეს, გულწინა დართქმითანიძეს, დაზა ხილებისას და სხვაბს. შართალია სტენ-ბული წარმოდგენებით ზემოდ დასახულებულ ბირთ უმართავთ დრო-გამოშეებით, შაგრაშ უკუკელია ისიც, რომ ამ წარმოდგენების ნიადაგი მოუმზა-დეს იმ ჯგუფს, რომელმაც მაქმედება დაიწეო ამ ათი წლის წინად.

1907 წ. რაჟდენ წიგწიგაძემ ააშენა თავის ხარჯით ხის თეატრი, რომელსაც მაშინ ზღია-ერთებით დატონებით უბალაგანს“ ეძახდნენ. აზეგშ დროს თავი მთიანა სცენის მოუგარეთა ჯგუ-ფშა, ჯგუფში შედიან: ნინო წელუკიძე, სო-ფია ბახტაძე, აგრაცენა ჭავჭავაძიძე, განსცენებული ელენე ჩხეიძე, მატრინა გაბბეჭორი, ილა ბა-ხტაძე, რაჟდენ წიგწიგაძე, ივანე ჭავჭავაძიძე, გა-ნსცენებული ალექსანდრე ბახტაძე და შოთარეანშ სანქტე, კონსტანტინე უგულავა, ილა რუხაძე, დათვილ ბახტაძე, კონსტანტ კენჭერაძე, ილა მა-მურორია, ლადო ზერაგია, ვლადიმერ ნადარე-შეილი და კოლა წიგწიგაძე. ამათ თავიანთ შო-რის აირჩიეს გამგებადა (რაჟდენ წიგწიგაძე, ილა რუხაძე, ივანე ჭავჭავაძიძე, კოწია უგულავა და პოლიგონშე სანქტე). გამგებამ მოიწვია სევა-სირად ნიკო გვარაძე, რომელიც დადი სიეგა-რულით მოექვიდა საქა-მეს. ის აას თუ რე-გისფრიდიდა და თამა-შობდა, არამედ აწე-ბდეს სცენას, დაეძებდა სცენის მოუგარეთ და კოგელმხრივ ხელის „წ-ერბდნა ახლად დაწე-ბულ საძმეს. ბირეველი



ნიკო გვარაძე

წარმოდგენა ამ ჯგუფშა კამართა 1907 წ. 19 მაის. წარმოდგენის „ცხოველ-ბის გმირი“. ამ წარმოდგენისშემსრულებლივ გმირი ა. იუ. ვ. დ. 90 კა... მაღა ამ ჯგუფს მიემარს ერთი გა-ე-ნიან ქმარი: ექიმი ბოლოგარცე დაზარებული გო-კალიშვილი. იმ დროს, როდესაც სხვები დასტი-ნოდნენ და თასწილ არა სისამოგნო სმებს აგ-

ରେଣ୍ଡାର୍ଡନ୍‌କୁ କ୍ଲେନ୍‌ସ ମହିଳାଙ୍ଗରେତା ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟ, ଡ. କ.
ପାଂକ୍ରିତ୍ତିଲ୍‌ଫ୍ରେଡିଲ୍‌ମାର୍କ୍‌ହୋଲ୍ଡିନ୍‌କୁ ଏଥିରୁଦ୍ଧିତ ମହିଳାଙ୍ଗରେ
କ୍ଲେନ୍‌ସ ପାଂକ୍ରିତ୍ତିଲ୍‌ଫ୍ରେଡିଲ୍‌ମାର୍କ୍‌ହୋଲ୍ଡିନ୍‌କୁ ଏଥିରୁଦ୍ଧିତ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

საქმის დაწეუბის შემდგრ ყცენის მფეფა-
რეთა მგრუვი გადიდდა, დამხმარე წევრთა რი-
ცხოვ გამრავლდა. მაღმარენი: დაის დადაბე-
რიძე, დადა კინალიშვილისა, გარენინი ბახტე-
მისა, ნინო საბარაძე, შარო ბაჯანხშიგაძე, ჭარე-
კეთათელაძე, აგრაფინა ბახტაძე, ლიუბა ჭანტუ-
რიშვილი, ლიუბა ჩხერიგვაძესა, ნინო სან-ძე, შა-
ნია ქუთათელაძე, შარო წაგრიგაძე, მიშა რატიანი,
საშა ქუთათელაძე, ამბროსი ბახტაძე, დათვიო-
ბებული, კირილე მაჭარაძე, შელვა ხანე-
ლი, სისიკ მაჭარაძე, გიორგი ბახტაძე, ლაზა-
რაძე, გრიგორი ხუროძე, გრილაშ ძიმიგური,
გირილე გაგაბაძე, ვლადიმერ მ. ხადარებიშვილი,
გიორგი ლდებრიძე, გრიგორი და ფარნა ბურჟუ-
ლაძენი, გრიგორი ქაცავა, სერგ მამალაძე,
მათე ბახტაძე და სხვები.



8. ଶାଲ୍ପିକାଶ୍ରମଙ୍କ 8. ଜୀବନ୍ଧିଲା
ଫିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତେଷ୍ଟ ପ୍ରେତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରମଧ୍ୟରେ



8. ქორელი
ს ხელმძღვ

დღეიდან ხონის თეატრის სევ-ბეჭი დრ. საზოგადოების ხელში. გიმებუღნებთ, რომ საზოგადოების გამგეოდა ენერგიულად განაგრძოს მეშვეობა და მთასესებები სახელით სახლის სამირავლის ჩაერთოს მათიც, რომელის საჭიროებას მეტად მუშავე გრძნობის უკავშირი ხონები.

განკუთხილი ცხოვრება

୬. କୋମ୍ପିନ୍ଦୀ. ମୋତକୁଳାଙ୍ଗେବୀ, ଫିଲ୍. I,
ପାଥ. “ଶାନ୍ତାତଲ୍ଲେଖା”-୬୦, -16 ଫ. 232 ପୃଷ୍ଠା, 70.

სხვა სახელი ვერ მოვუძებნე იმ ცხოვრებას; რომელსაც ს. რემონიდე გვისურათებს.

දාල-මුදුන්දුලි, පුජුවීදායුරුවලි, යම-
ුවුම්බරිග දාඩිබෙශුවා තුළුන් ගලුවේකාපුවඩා දා
මුජ්ං මාල්බා, රාම්බෙශුවා, තුළුම්පා ජ්ංගාදානි දා-
ලා දැඩි මුද්‍රා, මෘත්‍රා අධි දාලාස ග්‍රා අර ස්ථාන් දා
ජාර්ලාස් ජුළා, දෙශුස්සෑලුවා දිගි පුරානුව්දා, — නි-
විනා චංචා මිශ්‍රාලා මා. ණූම්බානියා මුත්ත්තාන්දා දිග්ධා.

იგი ოლგვიწერს იმათ, რომელთ ცხოვ-
რება უსამართლობისა და სიღარაკის მუხრაუ-
კებშია მოქცეული, რომელთა უყვარბის პირი
საცხენა თავმონაშეირი ბანქებით, ცოლქარი

საშინელ სანახავათაა ჩაღლებილ-აწევევილი, ფეხი დაქველეტია უწუდობით, გადასახადი კა 7 - 8 მანათი აქვს შეწერილი”; იმათ, რომელ თაც საშუალოში სამშობლო დაჭვარგვიათ და ცხრა მას იქით გადავარდნილინ — „აქანი არა სამუშიერი და ეგება იქინე ვიშონო ორი კაპეიკიონ”, იმას, „რომელიც ერთხელაც არ გამართულა წელში, სიხარული არ უგრძევია“ და განახლებულ, მომავალ ბრწყინვალებ ცხოვრების ტრფიალისათვის შორეულ ცის ქვეყნებში ანუ კატორგაში იღვენთება სამშობლოზე ღარდით... მწერალი სევდით მოცული გულით თავს ვეღება ჩვენი ბეჩავი ხალხის იმ ნაწილს, რომელიც არსებულ ხაზე გადალებრივ უკუღმართი ცხოვრებით ბოლმა მორეცლი შევლას რომ ვერსაიდან ხედავს, მხროვად შინაორჩქს შესხივი:

უკანასკნელი ცხოვა

საფულეათი აგაპაში მოხდა სად. ნოვებრი. ენებ
ნისთყისა სა აფურის უფროსმა კალისტრატე ჩიქო ვანმა
თოვით თვეი ჩამოიხსხმით. გასწევნებული უცილო შეილო
იყო, პარიოსანი მო ამსახურება საყავარელი, ჩენენი მწი-
გნიობის დიდი მოყვარული, ხალხში უზრნალ-გახეთე.
ბის გამცრულებელი და ჩენენ მოღვაწე-მწერალთა თა-
ყვანის მცემლი; თავის დისტულებს ზრდა, სხვ თ ც-
ეწეოდა.

სწორედ დიდი დან კლისია ამისთან იშვიათი ადა-
მიანის უზროვი გამოყლება, რასაც ამიერ კავკასიის
რეინის გრის მოსანსახურენი გულითა გსწუბო.

გადაცნ ყიფ ანა

უკრნალის სახარგაბლოდ

პას. პირადიძისგარ მიყილე ათი 85. წინა
მიღებულით 40 მან.

სასჩენო ცენტის 6. 6 მოვის ხელმძღვანელობით

შეცადინება ქართულ და რუსულ ენებზე
1, დაქვია და დეპლაშიცია; 2, ჰალასტრია და
გომნასტრია; 3, თეატრის ისტრია, 4 ქსოვე
ტრია; 5, ბრაქტილული შეცადინება სცენაზე.

ცოდნათა შეტყობინა შიძლება ორშაათობით და
კვირაობით საღ. 6—7 ს. კ. ი. ზეგალაშვილის სახე-
ლობის სახლობ სახლში. ტელ. 8—43.

საზოგადოების საურალებოდ

„ჩენენ გეორგის“ პაბასის ჩარხანისაგმეობა აც დებს
მომხმარებელთა საყურადღებოდ, რომ „ჩენენ გეორგის“
ამ ბოლო დღის ბევრი ყალბი მიმბაცელი გამოუჩნდა
სარგებლობები რა ჩენენი ფირმის დამსახურებული ნდო-
ბით, ამგრძესებ თვეინთ ეტიკეტს ჩენენს ეტიკეტს და
მით ჰესტრი მომხმარებლები შეცდომაში შეიყვანონ.
განსაკუთრებით უცრადლება მისაკევია ახალი ფირმა
„ჩენენი ეს არის“, რომლის ეტიკეტი მეტაც მოხერხე-
ბულად წაგვას ჩენენს, მათ ხელს უწყობნ ზოგიერ-
თი გამოიყენებოთ, რომებიც კაპეკებით დაინტერ-
სებული „ჩენენ გეორგის“ მაგიტ მეტრებს „ჩენენი ეს
არის“ აწედიან. გთხოვთ გაუფრთხოლეთ სიყალბეს და
მოიხარეოთ ნამდელი „ჩენენ გეორგის“

სამუსტო ცენტის ფ. ჭარ- სა. მოწაფეთა. მიღება დაიწყო 26 აგვ. 10—2 ს. მდე დღისით და 5—7 ს. მდე საღმონთ სკოლის კანტორაში. სლეპცოვის ჭურა, ზელინკუის სახლი № 4.

მასწავლებლთა სია: ფორტეპიანოს კლასი: ე. დ. აბე-
ლოვისა, მ. გ. ანდრიანიკია-ციკანოვისა. ნ. გ. კა-
ლაშნიკოვისა. ე. გ. ქიქოძე, ე. ი. მადატოვა-პოლტა-
რაციისა. ე. ვ. ფავოლისა, კოლონი: მ. ტ. ვასილე,
ვი. პ. ტონენგაუხი, კოლონი: გ. კაპელიცკი-
კონტრაბასი: ბ. პ. სიკო, სმელერა: ბ. ა. კოლოტოვისა,
თეოტიოს კლასი: ბ. პ. ფალაშვილი, ზორა: ბ. ი.
ჩიკვაძე; ახალად მოწვეულნ არან ვიოლონისა: საიმ-
პერატორა თვატრის სოლისტი შ. ა. ვოროფიშჩაილი
და ფორტეპიანოს მასწავლებელი პეტროგრადის კონ-
სერვატორი დამთავრებული პროფეს. მედლის კლასი
თავისუფალი ხელოვანი გ. ა. ალენიკოვისა.

Дозволено Военною Цензурой სტამბა სორაპანი

კემლიცლუბი 1 ავილის პროგ

რაზმაბათი — რუსული იპერია

ცავშაბათი — სიმფონიური კონც.

ოთხშაბათი — სინემატოგრაფი.

ხუთშაბათი — ქართ. ჭარბ. (უფას); საზოგადო

პარადი — სინემატოგრაფი; მუსიკა.

შაბათ — სიმფონიური კონც.

პარადი — მუსიკა; სინემატი.

გასაცემის: კონცერტებისა საღამ. 9 სასტ.

ჭარმოდგენისა და სინემატოგრ. საღ. 8½ სა

ცემასავლელი ფასი ჩვეულებრივი, მხოლო.

სამშაბათ შაბათს იხდიან: მანდილოსნებიდა

ტუდენტები (ფორმ.) 65 კ. მამაკაცები 1.05 კ.

კერვუბის საზოგადოცლუბი

(მიხილის პროცესი, № 131)

ერთი კვირის პროგრამა 11—ენკ.—18 ენკ.

კვირა — რუსული ჭარმოდგენი, კაბარე

ორგანგათი — სომეტორია ან ეს ან ის

სამშაბათი — სინემატოგრ. სიმებ თრკ.

ოთხშაბათი — ჭარმოდგენა; ბალ-
ში სამხედრო — მუსიკა.

ხუთშაბათი — კონცერტი.

პარასემის — სინემატოგრაფი, სიმებ. ორკეს.

შაბათი — ქართული ჭარმოდგენა.

პარადი — რუსული იპერერა.



ქედაქტონ-გამოშეცემელი ანნა იმედა შეიცლისა